APPENDIX - (A)

Nehru - Liaquat Ali Khan Agreement

April'8, 1950.

The following is the full text of the Agreement signed at New Delhi on April'8, 1950, by India's Prime Minister, Pandit Jawaharlal Nehru and Pakistan's Prime Minister, Mr. Liaquat Ali Khan on behalf of the Governments of India and Pakistan respectively on the minority question:

The Governments of India and Pakistan solemnly agree that each shall ensure to the minorities throughout its territory complete equality of citizenship irrespective of religion, a full sense of security in respect of life, culture, property and personal honour, freedom of movement within each country and freedom of occupation, speech and worship subject to law and morality. Members of the minorities shall have equal opportunity with members of the majority community to participate in the public life of their country, to hold political or other office, and to serve in their country's civil and armed forces. Both Governments declare these rights to be fundamental and undertake to enforce them effectively. The Prime Minister of India has drawn attention to the fact that these rights are guaranteed to all minorities.
in India by its Constitution. The Prime Minister of Pakistan has pointed out that similar provision exists in the Objective Resolution adopted by the Constituent Assembly of Pakistan. It is the policy of both Governments that the enjoyment of these democratic rights shall be assured to all their nationals without distinction.

Both Governments wish to emphasize that the allegiance and loyalty of the minorities is to the State of which they are citizens, and that, it is to the Government of their own State that they should look for the redress of their grievances.

(B) In respect of migrants from East Bengal, West Bengal, Assam and Tripura, where communal disturbances have recently occurred, it is agreed between the two Governments:

(i) That there shall be freedom of movement and protection in transit.

(ii) That there shall be freedom to remove as much of his moveable personal effects and household goods as a migrant may wish to take with him. Moveable property shall include personal jewellery. The maximum cash allowed to each adult migrant will be Rs. 150 and to each migrant child Rs. 75.
(iii) That a migrant may deposit such of his personal jewelery or cash as he does not wish to take with him with a Bank. A proper receipt shall be furnished to him by the Bank for cash or jewelery thus deposited and facilities shall be provided, as and when required, for their transfer to him, subject as regards cash to the exchange regulations of the Government concerned.

(iv) That there shall be no harassment by the Customs Authorities. At each Customs post agreed upon by the Governments concerned liaison officers of the other Government shall be posted to ensure this in practice.

(v) Rights of ownership in or occupancy, of immoveable property of a migrant shall not be disturbed. If during his absence such property is occupied by another person, it shall be returned to him, provided that he comes back by the 31st December, 1950. Where the migrant was a cultivating owner or tenant the land shall be restored to him provided that he returns not later than 31st December, 1950. In exceptional cases, if a Government considers that a migrant's immoveable property cannot be returned to him the matter shall be referred to the appropriate Minority Commission for advice.
Where restoration of immoveable property to the migrant who returns within the specified period is found not possible, the Government concerned shall take steps to rehabilitate him.

(vi) That in the case of a migrant who decides not to return, ownership of all his immoveable property shall continue to vest in him and he shall have unrestricted right to dispose of it by sale, by exchange with an evacuee in the country, or otherwise. A Committee consisting of three representatives of the minority and presided over by a representative of Government shall act as trustees of the owner. The Committee shall be empowered to recover rent for such immoveable property according to law.

The Government of East Bengal, West Bengal, Assam and Tripura shall enact the necessary legislation to set up these Committees.

The Provincial or State Government, as the case may be, will instruct the district or other appropriate authority to give all possible assistance for the discharge of the committee's function.

The provisions of this sub-paragraph shall also apply
to migrants who may have left East Bengal, Assam or Tripura for any part of Pakistan, prior to the recent disturbances but after the 15th August, 1947.

The arrangements in this sub-paragraph will apply also to migrants who have left Bihar for East Bengal owing to communal disturbances or fear thereof.

(C) As regards the province of East Bengal and each of the States of West Bengal, Assam and Tripura respectively, the two Governments further agree that they shall:

(1) Continue their efforts to restore normal conditions and shall take suitable measures to prevent recurrence of disorder.

(2) Punish all those who are found guilty of offences against persons and property and of other criminal offences. In view of their deterrent effect, collective fines shall be imposed, where necessary. Special Court will, where necessary, be appointed to ensure that wrongdoers are promptly punished.

(3) Make every possible effort to recover looted property.

(4) Set up immediately an agency with which representatives of the minority shall be associated, to assist in the recovery of abducted women.
(5) Not recognise forced conversions. Any conversion effected during a period of communal disturbance shall be deemed to be a forced conversion. Those found guilty of converting people forcibly shall be punished.

(6) Set up a Commission of Enquiry at once to enquire into and report on the causes and extent of the recent disturbances and to make recommendations with a view to prevention of the Commission which shall be presided over by a judge of the High Court, shall be such as to inspire confidence among the minority.

(7) Take prompt and effective steps to prevent the dissemination of news and mischievous opinion calculated to rouse communal passion by Press or Radio or by any individual or organisation. Those guilty of such activity shall be rigorously dealt with.

(8) Not permit propaganda in either country directed against the territorial integrity of the other or purporting to incite war between them and shall take prompt and effective action against any individual or organisation guilty of such propaganda.

(D) Sub-paragraphs (1), (2), (3), (4), (5), (7) and (8) of 'C' of the Agreement are of general scope and applicable
according to exigency to any part of India or Pakistan.

(E) In order to help restore confidence so that refugees may return to their homes, the two Governments have decided (i) to depute two Ministers, one from each Government to remain in the affected areas for such period as may be necessary, (ii) to include in the Cabinets of East Bengal, West Bengal, and Assam a representative of the minority community. In Assam the minority community is already represented in the Cabinet. Appointments to the Cabinet of East Bengal and West Bengal shall be made immediately.

(F) In order to assist in the implementation of this Agreement the two Governments have decided, apart from the deputation of their Ministers referred to in 'E' to set up Minority Commissions, one for East Bengal, one for West Bengal and one for Assam.

These Commissions will be constituted and will have the functions described below:

(i) East Commission will consist of one Minister of the Provincial or State Governments concerned, who will be Chairman, and one representative each of the majority and minority communities from East Bengal, West Bengal and Assam, chosen
by and from among their respective representatives in the provincial or State Legislatures, as the case may be.

(ii) The two Ministers of the Governments of India and Pakistan may attend and participate in any meeting or any Commission. A Minority Commission or any two Ministry Commissions jointly shall meet when so required by either Central Ministers for the satisfactory implementation of this agreement.

(iii) Each Commission shall appoint such staff it deems necessary for the proper discharge of its functions and shall determine its own procedure.

(iv) Each Commission shall maintain contact with the minorities in districts and shall have administrative headquarters through Minority Boards formed in accordance with the Inter-Dominion Agreement of December, 1948.

(v) The Minority Commissions in East Bengal and West Bengal shall replace the Provincial Minorities Boards set up under the Inter-Dominion Agreement of December, 1948.

(vi) The two Ministers of the Central Governments will, from time to time, consult such persons or organisations as they may consider necessary.

(vii) The functions of the Minority Commission shall be:
(a) To observe and to report on the implementation of this Agreement and, for this purpose, to take cognizance of breaches or neglect, (b) To advise an action to be taken on their recommendations.

(viii) Each Commission shall submit reports, and when necessary copies of such reports will be submitted simultaneously to the two Central Ministers during the period referred to in 'E'.

(ix) The Governments of India and Pakistan, and the State and Provincial Government will normally give effect to recommendations that concern them when such recommendations are supported by both the Central Ministers. In the event of disagreement between the two Ministers, the matters, shall be referred to the Prime Ministers of India and Pakistan who shall either resolve it themselves or determine the procedure by which it will be resolved.

(x) In respect of Tripura the two Central Ministers shall constitute a Commission and shall discharge the functions that are assigned under the Agreement to the Minority Commissions for East Bengal, West Bengal and Assam. Before the expiration of the period referred to in 'E' the two Central Ministers shall make recommendations for the establish-
ment in Tripura of appropriate machinery to discharge the functions of the Minority Commissions envisaged in respect of East Bengal, West Bengal and Assam.

(G) Except where modified by this Agreement the Inter-Dominion Agreement of December, 1949, shall remain in force.

Sd/-Jawaharlal Nehru
Prime Minister of India
NEW DELHI
8th April, 1950.

Sd/-Liaquat Ali Khan
Prime Minister of Pakistan.

*   *   *   *